

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

Verenigde vergadering van de afdelingen
Zitting van 25 april 1974

Aanwezig : de heer RENARD, voorzitter

Nederlandse afdeling : de heren [redacted] en
[redacted], vaste leden

Franse afdeling : de heer [redacted] vast lid
de heren [redacted]
plaatsvervangende leden

Secretarissen : de heer [redacted], inspecteur-generaal
de heer [redacted], wnd. inspecteur-generaal

Nr. 3708/I/P
[redacted]

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht,

Gelet op de brief van 26 juni 1973 waarbij de Minister van Binnenlandse Zaken de Commissie om advies heeft verzocht in verband met de parlementaire vraag nr. 101 van 8 juni 1972 waarbij Senator L. VANACKERE wenste te vernemen of de V.Z.W. die door gemeentebesturen worden opgericht om bepaalde taken van gemeentelijk belang uit te voeren binnen de toepassingssfeer vallen van de S.W.T. ;

Overeenkomstig de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 2 en 6 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.), heeft de Commissie die zaak ter zitting van 24 april 1974 onderzocht en heeft zij, bij eenparigheid van stemmen het volgende advies uitgebracht :

./.

Artikel 1 van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstoogmerk en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid werd verleend, schrijft voor : "... De vereniging zonder winstgevend doel is die, welke niet nijverheids- of handelszaken drijft of welke niet tracht een stoffelijk voordeel aan hare leden te verschaffen". Een V.Z.W. valt dus niet a priori in de toepassings sfeer van de S.W.T.

Artikel 1, § 1, 2e lid der S.W.T. bepaalt echter dat deze wetten van toepassing zijn op natuurlijke en rechtspersonen die belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten haar hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen ; in dat geval is de wet op die natuurlijke en rechtspersonen enkel van toepassing binnen het raam van de taak waarmee ze werden belast (cfr. verslag Senaat, wet van 2 augustus 1963, doc. 304, blz. 9, 3de lid).

Uit het verslag St.-Remy blijkt dat "de toeristenbonden (n.v.d.r. die dikwijls zijn opgericht als V.Z.W.) door gemeenten opgericht om toeristen en vreemdelingen te lokken, onder de toepassing van de wet van 2 augustus 1963 vallen" (verslag St.-Remy 331-1361, 1962, nr. 27 blz. 67); anderdeels schreef de h. VAN CAUWELAERT, de rapporteur van de wet van 1932, reeds "dat de regering had geoordeeld dat die instelling haar taak ontleende aan een zekere overgang van openbare macht ; dat die taak niet langer als een zuiver privaat werk of een private zaak kon worden beschouwd, dank zij de voorrechten welke de wet of de openbare machten haar ten nutte van het algemeen hebben toegekend" (verslag van de heer VAN CAUWELAERT 1931-1932, blz. 5);

In tal van adviezen heeft de Commissie geoordeeld dat een V.Z.W. die in het gemeentelijk vlak is tot stand gekomen, aan de S.W.T. is onderworpen wanneer, enerzijds, haar taak de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en er, anderzijds, een nauwe band bestaat tussen de instelling en de gemeente. Bijvoorbeeld : stichting van een organisme op aanraden van de gemeente, terbeschikkingstelling van gemeentelijk gebouwen, functies van beheerder of verantwoordelijke groep in de V.Z.W. waargenomen door leden van het college van burgemeester en schepenen of van de gemeenteraad, toekenning van subsidies die de vereniging in leven houden enz... (zie ter zake de volgende adviezen van de V.C.T. : advies nr. 1612 van 28 juni 1966 ; advies nr. 994 van 16 juni 1965 van de Franse afdeling ; advies nr. 1301 van 1 februari 1966 van de Nederlandse afdeling).

Op te merken valt echter dat de Commissie telkens wanneer zij heeft geoordeeld dat een V.Z.W. omwille van een bevoegdheidsoverdracht onder de toepassing van de wet viel, zij ook heeft toegegeven dat het niet ging om een dienst die onder het gezag van de openbare machten stond in de betekenis van artikel 1, § 2 der S.W.T. en dat de bepalingen inzake rechtstoestand van het personeel en organisatie van de diensten er derhalve niet op toepasselijk waren ;

Tot besluit is de Commissie van oordeel dat de V.Z.W. waarvan sprake in de parlementaire vraag nr. 101 die op 8 juni 1972 werd gesteld door de heer VANACKERE, in de toepassingsfeer van de S.W.T. vallen, aangezien zij door gemeentebesturen werden opgericht met het oog op het vervullen van een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaan. Nochtans kan de Commissie slechts na elk concreet geval te hebben onderzocht, een standpunt innemen in verband met de vraag of de vereniging al dan niet is onderworpen aan de openbare machten in de zin van artikel 1, § 2 en of de wet er bijgevolg integraal op toepasselijk is of niet.

Een afschrift van dit advies zal worden genotificeerd aan de Minister van Binnenlandse Zaken.

Gedaan te Brussel, 25 april 1974.

DE SECRETARISSEN,

DE VOORZITTER,

